

Almennur eginpeningur...

(Framhald frá 1. síðu)
næsta summar. Visa kann-
arnar, at byggest skal, verður
tí neyðugt at byrja sum skjót-
ast.

I summar hefur tað gingið
toluliga væl at sloppið av við
fongin, biðitiðin, sum hefur
verið av og á, hefur tí ikki
nera so nógv, men um ikki
ein partur av skipunum høvdu
kunnað selt í Hirtshals og Ska-
gen, og ein annar partur í
Skotlandi og Hetlandi hevði
staðið illa til hjá skipum okk-
ara, tí tey feroysku virkini
kundu tá ikki nærtílt avgreitt
øll skipini. At hava hesi fremm-
andu landingarstøð sum álít
framvið ber ikki til, tí íslend-
ingar og norðmenn fiska á so-
mu leimum og fara teir í stormi
mun at landa til hesi virkir,
kunnu vit verða illa staddir
longu komandi ár.

Ov lítil orka

I ár og komandi ár veksur
hesin partur av fiskiskipaflota-
num sum nevnt munandi, og
skal honum verða liv lagað,
má takast undir við teirri hugs-
an, at ikki ber til, at hann
verður tarnaður av, at útbýg-
ingin á landi ikki samsvarar
henni innan skipaflotan.

Á hásumar verður nærur øll
sildin brædd, og kunnu feroyskar
verksmiðjur dagliga
bræða eini 600—700 tons. Tað
eru í lotuni 13 trolbátar, sum
í mei, juni, juli og august
mugu roknast við at veiða um
4000 tons pr. mánað. Talið av
kraftblokkabátum er nú 18 og
flestu av hesum veiða sum er
somu mánaðirnar - ella summ-
ar av teimum — mett eftir
veiduni í 1969 og 1970 til-



ROVARAKEYP

Undir viðgerðini á tingi um keyp
av skipinum UMANAK, segði
Kjartan Mohr, at hetta hevði verið
eitt rovarakeyp. Hann segði tó
einki um hvør rovarin fór at vera.

BANGIN HARA

Tá atkvøðast skuldi um at leingja
um tíðina fyrri at skjóta haru var
Knút Wang ikki til staðar í ting-
salinum. Kjartan Mohr reistist og
segði: Tað er bert ein bangin
hara, tað var Knút Wang.

Tað eru nógv fólk sum gloyma
við aldrinum. Tað kunnu tað
tey eisini vera glað yvir.

Prestur, prestur, teskaði klokk-
arin uppøstur til prestin sum
beint tá var á veg upp á præ-
dikustólin fyrri at halda præ-
diku fyrri meingheit síni, tað
eru nakrir sum spæla poker
uppi við urguna!

Presturin vendi ser til klokk-
aran og svarði: Tú sært, at
eg sleppi ikki av stað beint
nú.

samans 10—15.000 tons til
bræðingar. Tá havt verður í
huga, at kraftblokkaskipini
ofta landa samstundis, er skill-
igt, at longu nú er orkan ov
lítill til at taka imóti øllum.

I 1971 vil talið á trolbátum,
teir 8 sum keyptir eru ella í
umbúna eru og kanska 6 linu-
bátar umbygdur eru, vera um
30 við veiðuorku um 9.000
tons pr. mánað. Roknað
verður við, at 4 stórir linubát-
ar leggja um til kraftblokk og
at aðrir 4 verða byggdir mót
endanum av 1971 og byrjan
av 1972, hesir verða tó væn-
andi at leggja stór dentin á
veiðu av matnasild, og verður
tá bert slógið — sum til
summar viðgerðarhættir telur
50 pst. av vektini — at leggja
afturat tí, sum til bræðingar
fer.

Til matna eru í fjór veidd
16.000 tons av sild og intill 1.
august í ár 14.500 tons. Stórir
partur av hesum kundi verið
landaður í Føroyum, um virki
vóru, sum kundi taka imóti. Í
Gøtu og Fuglafirði eru slík
virki og salting er farin fram

við á hvar um landið, men tó
blivu í fjór í Føroyum einans
landaði 3.100 tons og til 1.
august í ár einans 611 tons.

Nú hefur væl av sildini verið
veidd nærri útlendskum
landingarstöðum og kann tí
ikkí roknast við, at hon fæst
til Føroya, men at fáa 10-
12.000 tons hendan vegin, tá
hugsað verður um, at veiðu-
flotin økist, skuldi borið til, tí
verður hildið, at útbýggingin
á landi má fara fram á tann
hátt, at sama virki kann taka
bæði til bræðingar og til við-
gerð sum matvora.

Veiðuøkingin av hesi við-
gerð vildi eisini týtt eina mu-
nandi meirinntøku til feroyska
samfelagið.

Korini hjá feroyskari fiski-
vinnu hefur altíð verið óvissa
um veiðumøguleikarnar, tí hevur
eisini útlitið fyrri, at ein-
hvor íleggjast fór at renta seg,
aftur verið óviss. Tó er áhugi
fyrri íleggjast til staðar og vit
liva enn sum fiskivinnutjóð.

Fyrri teirri tilætlaðu íleggjast
er sama galdandi, men tað sum
telur, má vera, at veiðumenn

okkara hava lagt so nógv fyrri
júst til hesa veiðu komandi ár.
Vit eiga tí skyldu til at skapa
teir bestu møguleikar at sleppa
av við veiðuna, teir hava ætlað
ser at veiða.

Landsins partur

Hvussu stórir landsins partur
skal vera, er eingin avgerð um.
Talið $\frac{3}{4}$ milj. kr. hefur verið
nevnt, — tá hefur verið hugs-
að um samlaða ílogu uppá 11
milj. kr. við $2\frac{1}{2}$ —3 milj. kr. í
eginpeningi — men væl kann
vera, at áhugin frá vinnuni
verður so stórir, at minni
krevst frá landinum. Men fyrri
at fáa byrja og fyrri at sýna,
at almenni áhugin er til stuðlan,
leggur landsstýrið hetta
lógaruppskot fram. At soki
verður um heimildina við upphædd
2 milj. kr., skal skiljast
so, at taka tilik tiltøk seg upp,
meðan tingið ikki situr, eiga
figgarnevnd og landsstýri at
hava møguleikar at fara undir
arbeiðið uttan seinkan. Sam-
mett við ta heimild, landsstýri
og figgarnevnd hava til at
seta í skip av studningslánum,
kann talið heldur ikki tykjast
ov stórt.

Dagbókin

FØÐINGARDAGUR

I morgin fyllir Zacharias Brimnes,
prestur, 70 ár.

KONFIRMANTARNIR Í SUÐUR
STREYMOYAR PRESTAGJALDI
byrja at ganga til mánadagin 31.
august 1970 kl. 15 í kommunu-
skúlanum í Havn.

Kvntfirmatiónin í vestara parti av
býnum og Hoyvík, Hvítanes, Kir-
kjubo søkn og Hesti verður
sunnudagin 4. oktober (P. M. Ras-
mussen).

Konfirmatiónin í eystara býar-
parti og Argjum og Kaldbak verður
sunnudagin 25. oktober (J. Weihe).

Allir konfirmantar, sum eru
føddir og doyptir uttan fyrri presta-
gjaldi, skulu hava døpsbrev við
sær.

VARGLEÐI

Fundur í dag kl. 4.

EVANGELIHCUSID, Trøndarg. 36

Hoskvöldið evangeliskur fundur
kl. 20.00.

MERKTUR FUGLUR

2082 lomvigar, 41 álkur, 16 lund-
ar, 2 skúgar og 1 bakur vóru í
ár merktir undir Dimunum báð-
um, og fara vit nú undir at gera
upp, hvat er afturfingið í ár av
hesum fugli og av fugli, ið er
merktur tey undanfarna árin.

Ógvuliga umráðandi er sjálvan-
di at alt kemur við, og heita vit
tí á fólk, ið kanska hefur ein ella
fleiri fuglaringar liggjandi, at
senda teir til okkara við upplýs-
ingum um nær, hvar og á hvønn
hátt fuglurin varð fingin.

Hava tygum gloymt dagin, ið
fuglurin varð veiddur, vilja vit tó
ógvuliga fegin hava ringin. Sendið
hann til

Fiskirannsóknarstovna
Debesartroð
3800 Tórshavn

40. FØROYSKI HAPPAÐRÁTTURIN

Dráttarlisti

fyrri 1. drátt 24. aug. 1970

Hesi nummur hava vunnið:

5.000 kr. nr. 1853
1.000 kr. nr. 997
500 kr. nr. 76
200 kr. nr. 44 - 635 - 1620
100 kr. nr. 2 - 99 - 199
220 - 221 - 237 - 265 - 304
312 - 326 - 329 - 339 - 379
390 - 409 - 419 - 433 - 438
457 - 467 - 485 - 489 - 507
534 - 537 - 540 - 580 - 632
690 - 717 - 723 - 730 - 789
790 - 892 - 897 - 943 - 999
1079 - 1118 - 1146 - 1165
1200 - 1303 - 1433 - 1503
1535 - 1562 - 1611 - 1618
1619 - 1626 - 1635 - 1643
1652 - 1693 - 1702 - 1703
1819 - 1831 - 1916 - 1932
1947 - 1948 - 1976 - 1996
1999 - 2029 - 2060 - 2071
2082

Vinningarnir verða útgeldnir
beinanvegin við frádráttir av 10
pst.

Vinnararnir verða bidnir um
at venda ser til happadráttar-
seljarar sínar.

Tórshavn, 24. august 1970.

FØROYA LANDSTÝRI
(Happadrátturin)

Føroyskur figggjarpolitikkur

(Framhald frá 1. síðu)

eitt land sum Føroyar, sum
flytir út størstapartin av síni
framleiðslu, er rættliga fól-
samt fyrri prisbroytingum á
teim útlutlu vörnum. Men
her eru vit so væl stillaðir
vegna nevndu gjaldoyrisskipan,
at tá talan er um útlutning,
so torva vit ikki at spyrja um,
hvorjar vörur, vit skulu keypa
afturfyrri okkara útlutning, ella
hvát hesar vörur kosta, tí í
fyrsta umfari kunnu vit brúka
allan tann pening, vit hava
selt í viðkomandi landi. Men
um mótvarurnar eru ov dýrar
har, so vit kunnu keypa somu
vörur biligari í øðrum landi
hefur hetta verið møgult, tí
vit hava kunnað selt okkara
áðoga til nationalbankan ístað-
in fyrri tann valuta okkum
hefur torvað í øðrum landi.
Hetta havt tann fyrirum fyrri
tað feroyska samfelagið, at vit
hava kunnað selt dýrt og keypt
biligt. Fiskimenn hava tí
kunnað fingið hægsta pris,
meðan brúkarin = arbeids-
maður, hann sum livir av eini
dagløn hefur fingið vörurnar
til lægsta pris. Nú má ein
spyrja hví tjóðveldisflokkurin
nettupp loypir á hesa skipan,
sum er so sólaklár til frama
fyrri bæði fiskimenn og arbeids-
menn? Og er nakar í iva um
at so er, so er lætt at finna
prógvið fyrri at pástandir okkara
eru rættir. I summar var verk-
fall í Íslandi, og vóru tað tí
mong íslendsskip, sum landaðu
veiðu sína her. Hesir íslendsku
fiskimenn vóru púra bílsnir yvir
at feroysingar kundu geva so
hogan pris fyrri fiskin, tí hann
var so nógv hægri enn hvar
teir fingi í Íslandi.

Eingin trýr at hetta kemur
av at íslendingar eru so nógv
ringari sølumen enn feroys-
ingar, men orsøkin er tann, at
Ísland er eitt lítið land, sum

hefur einstáttaða vinnu, og at
millumlanda handil er so hett-
aður, at fyrri stóran part má
ein keypa har ein selur, so vil
ein selja dýrt, má ein eisini
keypa dýrt.

Nú hava tjóðveldismenn
meylað um, at tað at vit hava
felags peningaskipan saman
við Danmark ger, at peningur
tí flögir er so óvurhonds dýrur,
tí rentan í Danmark er so
hog, og at hetta ávirkar eisini
rentuna í Føroyum. Men hetta
er einans rett um so var at
tað vóru tjóðveldismenn, sum
stýrdu landinum, og hetta var
eisini satt, tey ár, tjóðveldis-
flokkurin sat til ródurs. Men
hetta rimar ikki saman við
stöðu javnaðarmanna, og her

gongur sjón fyrri søgn.

Taka vit nú rentuhæddina,
ið feroysk virkir gjalda, so er
veruleikin tann: At láni ni
skipabygging eru sera lág.
Láni ni Realinum verða lat-
in til par, kurs og til $6\frac{1}{2}$ pst.
rentu. Láni ni ír idnaðargrunn-
inum verða ætlandi ikki oman-
fyrri $7\frac{1}{2}$ pst., so hetta er ikki
hog renta. Her siggja vit
hvussu skilaleys tjóðveldis-
flokksins stóða er í teim feroysku
mest týðandi málum.
Men orsøkin er ikki at finna
her, men í tí, at tjóðveldis-
flokkurin er ein embætismanna
flokkur, og tað er áhugamál
hansara, sum hesin flokkur
roynir at verja, men torir ikki
reiðiliga at siga tað bart út.

Fótbóltur...

(Framhald frá 1. síðu)

B36 RÝMDI AV VOLLINUM

B36 var á Tvøroyri seinasta



HJARTALIGA takki eg tykk-
um, sum mintust meg á 55-
ára føðingardegnum.

Hans E. Danielsen,
Bakkahell.

sunnudag. Har hendi tað kedil-
iga at B36 rýmdi av vøllinum.
Hví teir gjørdur tað vita vit
ikkí vist, søgurnar eru nógvur
og hendingin sæð við tveimum
ymiskum áskoðanum. Eitt er
tá vist: Ongi aðrastaðni rýma
lið so ofta av vølli sum í Fø-
royum.

HONDBÓLTUR

Neistin vann tryggn sigur
19-12 á VÍF í Vestmanna.
Dysturin var ikki vælspeður,
alt ov nógvur skeivar avlever-
ingar. Jógvan Martin gjørdi 6
mál fyrri Neistan.

SIF-KYNDIL 6-9

Úttan yvirhøvur at spila seg
út vann Kyndil 9-6 á SIF úr
Sandavági. Løgi tó at SIF ikki
spælir í meistaraðildini í ár, tí
teir spæla væl, betur enn teir
hava gjørt í nógv ár.